

MOON

EL MAGAZINE
DE MODELMON

OTOÑO/INVIERNO
2021
#12



MO ON

MOON EL MAGAZINE DE MODELMON,
ES UNA PUBLICACIÓN SEMESTRAL GRATUITA
EDITADA POR MODELMON S.L.

Coordinación: Kika Gil Bauza
Contenidos y maquetación: Equipo comunicación Modelmon
Publicación #12: Octubre, Autumn-Winter 2021
Portada: Arketipo
Agradecimientos: Arketipo, Desiree
Colaboradores:
Ethimo y Manutti

© **Modelmon S.L.U., 2021**
Crta. Palma-Manacor Km 22,7
07210 Algaida, Mallorca, Spain

DL: PM 382-2016 *Queda prohibida la reproducción parcial o total de esta publicación por cualquier medio o procedimiento sin autorización.*

Orgánicas formas que nos recordarán la preciosidad de la naturaleza se abren paso hacia el interior de nuestro hogar, adentrándose para quedarse junto a nosotros en los meses más fríos, durante los que el infinito sofá, las originales lámparas o el mullido tacto de nuestra alfombra, nos recordarán lo placentero que es estar en los interiores.

La presencia de muebles funcionales llegará con fuerza. Las mesas de centro para nuestro salón, las mesitas de noche en la habitación o aquellas piezas auxiliares que nos resultan de tanta utilidad en un momento determinado.

Colores vibrantes tanto en mobiliario, complementos o en paredes tendrán un peso importante en las tendencias decorativas de este otoño – invierno 2021. El Peach Nougat, un salmón suave, o el Sandstone, tono similar al terracota, estarán presentes junto a los conocidos colores del año Illuminating y Ultimate Gray. Los tonos arena y beig se extenderán en textiles.

Nos adentramos en un dúplex ubicado en Génova con vistas a la Bahía de Palma, gracias a la nueva colaboración con Construcciones Vidal. Los colores escogidos, sobrios y elegantes, aportan elegancia y serenidad al ambiente.

Organic shapes that remind us of nature's preciousness make their way into our homes, coming in to stay with us in the colder months, when the infinite sofa, the original lamps or the soft touch of our carpet will remind us how pleasant it is to be indoors.

Functional furniture will arrive in full force. Coffee tables for our living room, bedside tables in the bedroom or those auxiliary pieces that are so useful at any given moment.

This Autumn - Winter 2021, vibrant colours in furniture, complements or walls will have a significant role to play in decorative trends. Peach Nougat, a soft salmon or Sandstone, a tone similar to terracotta, will be present alongside the well-known colours of the year, Illuminating and Ultimate Gray. The sand and beige tones will be extended in textiles.

Thanks to the new collaboration with Construcciones Vidal, we take a look at a duplex located in Génova with views of the Bay of Palma. The chosen colours, restrained and sleek, bring elegance and serenity to the ambience.

Organische Formen, die uns an die Kostbarkeit der Natur erinnern, finden den Weg in unser Zuhause, und halten Einzug, um uns in den kalten Monaten zu begleiten, während denen das unendliche Sofa, die originellen Lampen oder das flauschige Gefühl unseres Teppichs uns daran erinnern, wie angenehm es sich anfühlt, drinnen zu sein.

Die Präsenz von funktionalen Möbeln wird deutlich spürbar. Wohnzimmerische, Nachttische in den Schlafzimmern oder jene Beistellstücke, die uns in bestimmten Momenten so nützlich sind.

Lebendige Farben bei Mobiliar, Accessoires und an den Wänden nehmen bei den Dekorationstrends der Herbst- und Wintersaison 2021 in bedeutende Rolle ein. Peach Nougat, ein sanfter Lachston, oder Sandstone, der Terrakotta ähnelt, sind ebenso präsent wie die bekannten Farben des Jahres, Illuminating und Ultimate Gray. Sand- und Beigetöne verbreiten sich bei den Textilien.

Dank einer neuen Zusammenarbeit mit Construcciones Vidal halten wir in eine Maisonette-Wohnung in Génova mit Aussicht auf die Bucht von Palma Einzug. Die ausgewählten Farben, dezent und stilvoll, schaffen eine elegante und friedliche Atmosphäre.









DE TEMPORADA

Durante esta estación queremos que los colores sean fuente de alegría en nuestro hogar. Conseguir esa calidez que nos demuestre que cada hogar tiene una vida propia.

En otoño e invierno nos recogemos en el interior aunque nos encante vislumbrar elementos de formas orgánicas, que nos recuerden a la naturaleza y nos evoquen su frescor.

Texturas que nos transporten al mar, a los riachuelos, colores azulados, rojizos, amarillos, verdes, marrones... una amplísima 'paleta' de sensaciones y colores nutrida con los tonos de cada uno.

Las mesas auxiliares de formas imposibles pero tentadoras, así como las combinaciones de infinitas mesas de comedor con sillería y originales lámparas, crearán conjuntos atractivos que sorprenderán tanto a visitantes como a los mismos habitantes.

Los espacios amplios, abiertos y aquellos acabados más naturales imprimen a cada salón un look muy fresco, lleno de serenidad. El material de suelos y paredes en consonancia con alfombras y elementos de cristal, aportan un delicado abanico de texturas suaves y envolventes.



SEASONAL

This season we want colours to be a source of joy in our home. We want to create that warmth that shows us that every home has a life of its own.

In autumn and winter, we retreat indoors, although we love to glimpse elements of organic shapes that remind us of nature and evoke its freshness.

Textures that transport us to the sea, to streams, blues, reds, yellows, greens, browns... a vast 'palette' of sensations and colours nourished with the tones of each one.

The side tables of impossible but tempting shapes, as well as the combinations of endless dining tables with seating and original lamps, will create attractive sets that will surprise both visitors and the inhabitants themselves.

The wide, open spaces and natural finishes give each living room a fresh yet serene look. Floor and wall materials in harmony with carpets and glass features provide a delicate range of soft and cosy textures.



NACH SAISON

In dieser Jahreszeit wollen wir, dass die Farben in unserem Zuhause eine Quelle der Freude sind. Jene Wärme erzielen, die uns zeigt, dass jedes Zuhause sein eigenes Leben hat.

Im Herbst und Winter ziehen wir uns nach drinnen zurück, obwohl wir gerne noch Elemente mit organischen Formen erahnen können, die uns an die Natur und ihre Frische erinnern.

Textures, die uns ans Meer, an rauschende Bäche transportieren, in Blau-, Rot-, Gelb-, Grün- und Brauntönen... Eine breite „Palette“ an Empfindungen und Farben, die von all diesen Tönen genährt werden.

Beistelltische in unmöglichen, aber verlockenden Formen, sowie die Kombination unendlich scheinender Esstische mit passenden Stühlen und originellen Lampen; sie schaffen ein ansprechendes Ensemble, das Besucher und Bewohner gleichermaßen überrascht.

Weite, offene Räume und natürlichere Verarbeitungen verleihen jedem Wohnzimmer ein frisches Aussehen voller Gelassenheit. Das Material der Böden und Wände trägt im Einklang mit Teppichen und Glaselementen eine Vielfalt an sanften, einhüllenden Texturen bei.







TAPIZAR CON ARTE

Desde siempre en Modelmon hemos confiado en los oficios manuales y los materiales nobles, aquellos que hacen posible que una pieza destaque por cada uno de los detalles que la han confeccionado, además de por todo el trabajo que ha conllevado su creación. Cada nuevo tapizado, por complejo que sea, convierte el atelier en un lugar repleto de color, creatividad y arte. Generación tras generación, se han compartido las técnicas tradicionales de la obra del tejido que combinadas con las nuevas herramientas, permiten innovar en las maravillosas formas y acabados que harán de las piezas creadas, verdaderas obras de arte.

Gracias a los tapizados la decoración va un paso más allá, destacando por su personalidad, fuerza y sofisticación.





ARTFULLY UPHOLSTERING

At Modelmon, we have always placed our trust in manual craftsmanship and premium materials, those that make it possible for a piece to stand out thanks to each of the details that have made it, as well as all the work that has gone into its creation. Each new upholstery, however complex it may be, turns the workshop into a place full of colour, creativity and art. Generation after generation has shared the traditional techniques of weaving, which, combined with the new tools, allow us to innovate in the marvellous shapes and finishes that will make the pieces created into true works of art.

Thanks to upholstery, decoration goes one step further, standing out for its personality, strength and sophistication.





KUNSTVOLL POLSTERN

Schon immer haben wir von Modelmon auf handwerkliche Berufe und edle Materialien vertraut. Diese machen es möglich, dass ein Stück durch all seine Details sowie durch die Arbeit hervorsteht, die seine Fertigung gekostet hat. Jede neue Polsterung, egal, wie aufwändig sie ist, verwandelt das Atelier in einen Ort voller Farbe, Kreativität und Kunst. Von Generation zu Generation wurden die traditionellen Techniken der Arbeit mit dem Gewebe weitergegeben. Kombiniert mit neuen Werkzeugen können so wunderbare Formen und Verarbeitungen innoviert und aus den geschaffenen Stücken wahre Kunstwerke gemacht werden.

Dank der Polstermöbel geht die Dekoration einen Schritt weiter und zeichnet sich durch Charakter, Stärke und Raffinertheit aus.

ESPACIOS MODELMON

GÉNOVA

Os presentamos una nueva colaboración con Construcciones Vidal. En esta ocasión se trata de un duplex con vistas a la bahía de Palma. En una planta noble encontramos con salón, comedor, cocina y dormitorio en suite. La planta superior cuenta con un dormitorio principal con vestidor y baño en suite, dos habitaciones y un baño.

Al entrar en la vivienda nos encontramos con una gran espacio abierto presidido por los sofás y la mesa de comedor. Son 3 piezas en tonos claros que estructuran toda la planta noble. Las piezas grandes siempre en tonos neutros van acompañadas por notas de color, en este caso destacan los rojos y negros. Colores sobrios y elegantes que aportan elegancia y serenidad al ambiente. También hay espacio para elementos más especiales, como las 3 esculturas con materiales reciclados distribuidas por la cocina y salón o los pedestales en nogal macizo y mármol del salón. Piezas que marcan la diferencia en espacios abiertos.

Todos los dormitorios están vestidos con camas dobles y acompañados por complementos en diferentes colores y texturas. El dormitorio principal sigue la misma línea cromática que el salón-comedor para resaltar su carácter principal. El resto de las habitaciones combinan colores desde el amarillo al rosa palo para ofrecer una alternativa más fresca y divertida en estos espacios secundarios.







MODEL MON SPACES

We are pleased to announce a new collaboration with Construcciones Vidal. The project is a duplex apartment overlooking the bay of Palma. The first floor has a living room, dining room, kitchen and bedroom with en-suite bathroom. The upper floor has a master bedroom with dressing room and en-suite bathroom, two bedrooms and a bathroom.



The entrance to the house is a large open space where the sofas and the dining table are placed. Three light coloured rooms make up the entire first floor. Touches of colour always complement the large neutral-toned spaces; in this case, the reds and blacks stand out. Sophisticated and stylish colours that provide an elegant and serene ambience. Space is also available for some special features, such as the three sculptures made from recycled materials distributed throughout the kitchen and living room or the solid walnut and marble pedestals in the living room. Pieces that make the difference in open spaces.

All the bedrooms are furnished with double beds and complemented with accessories in different colours and textures. The master bedroom follows the same chromatic line as the living-dining room to highlight its main character. The rest of the bedrooms combine colours from yellow to pale pink to offer a fresher and more fun alternative in these secondary spaces.







MODELMON-RÄUME

Wir freuen uns, Ihnen eine neue Zusammenarbeit mit Construcciones Vidal vorstellen zu können. Diesmal handelt es sich um eine Maisonette-Wohnung mit Blick auf die Bucht von Palma. Im Erdgeschoss finden wir das Wohnzimmer, das Esszimmer, die Küche und ein En-suite-Schlafzimmer. Im Obergeschoss befinden sich das Hauptschlafzimmer mit Ankleidebereich und En-suite-Bad, zwei weitere Schlafzimmer und ein Badezimmer.

Beim Betreten des Hauses finden wir uns in einem großen offenen Raum wieder, der von den Sofas und dem Esstisch präsiert wird. Dies sind 3 Stücke in hellen Tönen, die dem Erdgeschoss seine Struktur geben. Die großen Stücke in neutralen Farben werden von Farbtupfern begleitet. Hier stechen Rot und Schwarz hervor. Nüchterne und edle Farben, die eine elegante und gelassene Atmosphäre schaffen. Es gibt aber auch Platz für besondere Elemente, wie die 3 Skulpturen aus recycelten Materialien, die in der Küche und dem Wohnzimmer platziert sind, oder die Sockel aus massivem Nussbaum im Wohnzimmer. Stücke, die in offenen Räumen den Unterschied machen.

Alle Schlafzimmer sind mit Doppelbetten ausgestattet, die von Accessoires in verschiedenen Farben und Texturen begleitet werden. Im Hauptschlafzimmer wurde die gleiche farbliche Linie wie im Wohn- und Esszimmer verwendet, um seine Bedeutsamkeit zu unterstreichen. Die restlichen Zimmer kombinieren Farben von Gelb bis Altrosa, um in diesen nebenrangigen Räumen eine frischere und fröhlichere Alternative zu bieten.





TONALIDADES DEL AÑO

Fusionar elementos muy distintos en un mismo objeto o ambiente suele ser un gran reto.

Los colores del año propuestos por Pantone, Ultimate Grey y Illuminating, son una combinación de solidez y practicidad que nos transmite fortaleza y positividad.

Las tonalidades de dichos colores son infinitas, conservando todas ellas los vínculos con las nuevas ideas, la innovación, la experiencia y la intuición, conceptos esenciales en un hogar o espacio de trabajo en el que la creatividad y el buen fluir, en todos los aspectos, son esenciales.

Introducir en nuestro hogar elementos que nos aporten la energía de esta combinación es sencillo y si te sientes a gusto entre ellos, será ideal que permanezcan en el tiempo unidos a otros tonos que vayas incorporando.









SHADES OF THE YEAR

Blending very different elements in the same object or environment is often a great challenge.

Pantone's colours of the year, Ultimate Grey and Illuminating, are a combination of solidity and practicality that transmits strength and positivity.

These colours come in an infinite number of shades, all of them retaining the links with new ideas, innovation, experience and intuition, essential concepts in a home or workspace in which creativity and a good flow, in all aspects, are essential.

It is easy to introduce elements in our home that bring us the energy from this combination, and if you feel at ease with them, ideally they will remain over time combined with other tones that you incorporate.

FARBTÖNE DES JAHRES

Sehr verschiedene Elemente in dem gleichen Objekt oder Raum zu verschmelzen kann eine wahre Herausforderung sein. Die von Pantone vorgeschlagenen Farben des Jahres, Ultimate Grey und Illuminating, sind eine Kombination aus Solidität und Zweckmäßigkeit, die uns Stärke und Positivismus vermittelt.

Diese Farben können in schier unendlichen Tönen auftauchen, von denen jeder die Verbindung zu neuen Ideen, Innovation, Erfahrung und Intuition bewahrt - Konzepte, die in einem Zuhause oder Arbeitsplatz wichtig sind, in dem die Kreativität und der richtige Fluss entscheidend sind.

Es ist ganz leicht, Elemente in unser Zuhause aufzunehmen, die uns die Energie dieser Kombination spenden, und wenn Sie sich damit wohlfühlen, wäre es ideal, wenn sie mit der Zeit mit anderen Tönen vereint werden, die Sie aufnehmen.





TAKE ME TO THE MOON

Cómo conseguir que espacios de nuestro hogar sean especiales es todo un desafío, pero cada uno de nosotros sabemos a la perfección qué mobiliario es el que nos hace sentir más cómodos y entre qué colores nuestros sueños fluyen mejor y en positivo.

Nos referimos a los sueños, puesto que en esta sección son los que nos conducirán a la luna a partir de las sensaciones que nos transmitirán los elementos del dormitorio. Tanto si eres de las personas a las que les gusta un protagonismo absoluto de la cama, como si te decantas por ese rincón de lectura o trabajo en el que te inspiras, bienvenido a tu lugar de ensueño.

The challenge is to make the spaces in our home special, but each one of us knows perfectly which furniture makes us feel more comfortable and which colours make our dreams come true in a positive way.

We refer to dreams since, in this section, they are the ones that will lead us to the moon through the sensations that the elements of the bedroom will give us. Whether you are one of those people who like the bed to take centre stage, or if you prefer that reading or work corner that inspires you, welcome to your dreamy space.

Die Räume unseres Zuhauses besonders zu machen ist eine echte Herausforderung, aber wir alle wissen genau, welches Möbelstück uns am meisten Komfort spendet und umgeben von welchen Farben wir am besten und schönsten träumen können.

Wir sprechen von Träumen, da diese es sind, die uns in diesem Abschnitt zum Mond tragen, anhand der Empfindungen, die uns die Elemente im Schlafzimmer vermitteln. Egal, ob Sie zu jenen Menschen gehören, für die das Bett die Hauptrolle spielt, oder ob Sie sich für eine Lese- oder Arbeitsecke entscheiden, die Sie inspiriert - willkommen am Ort Ihrer Träume.



MOON

EL MAGAZINE
DE MODELMON

NUESTRA TIENDA / *OUR SHOP*

Ctra. Palma-Manacor
Km. 22,700
07210 Algaida,
Mallorca, Spain

+34 971 125 034 / +34 971 125 126
modelmon@mueblesmodelmon.com

NUESTRA WEB / *OUR SITE*

MUEBLESMODELMON.COM

SÍGUENOS / *FOLLOW US*



ENCUÉNTRANOS / *FIND US*

